ᓄᓇᕗᑦᑎ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ
Nunavunmi Anngutighatigut Aulapkaijitkut Katimajiat
Nunavut Wildlife Management Board

ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅ ᐆᒪᔪᖅᓂᒃ ᐊᖅᑯᑎᒋᓗᒍ ᐊᑐᖅᑎᑕᐅᓂᖏᑦ ᐃᓄᐃᑦ ᖃᐅᔨᒪᓂᑐᖃᖏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᒻᒪᕆᑕ ᖃᐅᔨᒪᓂᖏᑦ
Tammaqtailinahuarniriit anngutighat atuqhugit Inuit qaujimajatuqangillu ilihimaniillu ilitquhiannin
Conserving wildlife through the application of Inuit Qaujimajatuqangit and scientific knowledge

ᐅᑦᑑᐱᕆ 6, 2014

ᓱᓕᔪᖕᓇᖅᑐᖅ ᓵᓂ ᒪᐃᒃ
ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ
ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᑎ

ᑲᑎ ᑕᐅᑐᙵᑦ
ᐊᖓᔪᖅᑳᖅ ᐅᕙᓂ
ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ ᑎᒥᖓᑦ

ᓴᐃᒥᓱ ᕿᑦᓚᖅ
ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖅ ᐅᕙᓂ
ᕿᑭᑖᓗᒃᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ

ᐃᑦᓯᔭᐅᑕᖏᑦ ᐃᓗᓐᓇᑎᒃ
ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᐊᖑᓇᓱᒃᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ
ᒥᑭᒋᐊᖅᓂᐊᖅᑏᑦ ᑎᒥᖏᑕ

ᐱᓕᕆᖅᑲᑎᒃᑲᐃ:

ᐱᓪᓗᒍ: ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᒍᑦ ᐅᑯᐊ ᓄᓇᕗᑦᑎ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᐃᒪᐃᒐᓱᐊᖅᓂᖏᓐᓂᒃ ᒫᓐᓇᑲᐅᑎᒋᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓈᒻᒪᑦᑐᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᓗᑎᒃ ᐱᐅᖅᓱᐊᖅᓗᒋᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᐃᑦ

ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᖅᑲᑎᑦ ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᓯᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑦᑕ (ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᓯᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑦᑕ) ᒫᓐᓇᕈᓗᒃ ᑐᓂᓯᓚᐅᖅᒪᑕ ᓇᐃᓈᕈᑎᓂᒃ ᑭᖑᓪᓕᖅᐸᒥᒃ ᖃᐅᔨᔭᓂᒃ ᐅᕙᙵᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᓂᒃ ᓈᓴᐃᓂᖅ ᑲᒪᒋᔭᖅ ᐊᑯᖅᓴᓂ ᕕᕝᕙᐊᓇ 26 ᐊᒻᒪᓗ ᒫᑦᓯ 21, 2014. ᓈᓴᐃᓂᖅᒥᒃ ᖃᐅᔨᔭᑦ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᒻᒪᑕ ᐱᑕᖃᕆᐊᖓ ᐊᑯᓐᓂᖓᓂ 3,462 ᐊᒻᒪᓗ 6,250 ᑐᒃᑐᓂᒃ ᐊᑕᖏᖅᑐᒍ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ. ᑲᒪᔨᐅᓗᐊᖅᑐᑎᒃ ᐆᒪᔪᖅᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒥᒃ ᒫᓂ ᓄᓇᕗᑦᑎ ᓄᓇᖅᑎᑖᖑᓯᒪᔫᑉ ᓇᓛᓂ, ᓄᓇᕗᑦᑎ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ (ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑲᑎᒪᔨᑦ) ᐃᓱᒫᓗᑦᑐᒻᒪᕆᐅᓕᖅᒪᑕ ᑖᒃᑯᓂᖓ ᐃᓄᐃᓴᑦᑐᓂᒃ ᖃᑦᓯᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓕᓴᖅᓱᓪᓗᑎᒃ ᑐᐊᕕᖅᓇᖅᑐᒥᒃ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᓕᖅᒪᑦ ᐱᓕᕆᖅᑎᒋᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᖅᑕᐅᔪᑦ ᐃᐸᐱᒋᒐᓱᐊᖅᓗᒍ ᒫᓐᓇᑲᐅᑎᒋᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᓈᒻᒪᑦᑐᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒥᒃ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᓗᑎᒃ ᐱᐅᖅᓱᐊᖅᓗᒋᑦ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃ ᑐᒃᑐᖏᑦ.

ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᓯᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑦᑕ ᐋᖅᑭᑦᓱᐃᒻᒪᑕ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᓂᒃ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᓐᓇᕈᑎᖅᑲᖅᓂᖅᒥᒃ, ᑕᒪᓐᓇ ᐃᓂᓕᐅᖅᑕᐅᒪᔪᖅ ᐱᑕᖃᑦᑕᓂ ᓅᕕᒻᐱᓇ 3-4, 2014 ᐃᖃᓗᓐᓂ, ᐅᖃᓕᒪᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐱᕙᓪᓕᐊᔭᐅᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᖅᑲᑎᑖᓐᓂᖅᒧᑦ ᐸᖅᓇᒍᑏᑦ ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᑐᒃᑐᖏᓐᓂᒃ. ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᐊᓂ ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖅ, ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᓯᔨᖅᑐᔪᐊᖅ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᒪᒋᐊᖅᑲᖅᑐᑦ ᐃᖅᑲᓇᐃᔭᖅᑏᑦ ᐅᐸᑦᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᓐᓇᖅᓂᖅᒧᑦ ᓇᓚᒋᐊᖅᓗᑎᒃ ᑐᓴᖅᓱᐊᖅᓗᒋᑦ ᐃᓱᒫᓗᒍᑕᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᑐᓕᖅᑯᔭᑦ ᐊᑦᑐᖅᑕᓂᒃ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ. ᐃᑖᒃ ᑐᕈᓯᒪᔭᐅᒐᓗᐊᖅ ᑕᒪᓐᓇ ᑐᕌᒐᐅᔪᖅ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᓐᓇᖅᓂᖅᒧᑦ ᒪᑯᐊ ᐊᑐᖅᑎᐅᔪᑦ ᑎᑭᐅᑎᓗᑎᒃ ᐊᖏᖅᑲᑎᑖᒍᒻᒥᒃ ᓇᒻᒪᓂᖅᐸᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓯᐅᔪᓂᒃ ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᑐᒃᑐᖏᓐᓂᒃ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᑦ ᐊᑐᓐᐃᓇᐅᕗᑦ ᕿᓚᒻᒥᐅᔪᒥᒃ ᑲᒪᒋᓕᖅᓗᒋᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᓂ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᕆᐊᖏᑦ ᐊᓚᒃᑲᖅᑐᓂᒃ ᐃᐸᐱᒍᓱᒍᑎᒋᓚᓱᐊᖅᓗᒋᑦ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᖅᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓴᐅᒻᒥᓂᖅᒧᑦ ᕿᑭᖅᑖᓘᑉ ᑐᒃᑐᖏᓐᓂᒃ, ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᓕᖅᓂᖅᐸᑦ. ᒪᓕᑐᐃᓐᓇᖅᓗᒋᑦ ᐊᓚᒃᑲᖅᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᓐᓇᖅᓂᖅᒥᒃ ᐅᖃᓕᒪᐅᓯᐅᔪᓂᒃ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐱᑕᖃᓕᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᐊᑦ ᑲᒪᒋᔭᖏᑦ ᐃᓚᖃᕈᓐᓇᖅᑐᑦ, ᑭᓯᐊᓂ ᑖᒃᑯᑑᒐᑎᒃ, ᐊᑐᓕᖅᑯᓗᒍ ᐃᒥᓂᖅᓱᖅᓗᓂ ᐊᕕᖅᑐᖅᓯᒪᔪᓂ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᑦ ᑎᒥᖏᑦ/ᐊᖑᓇᓱᒃᑏᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑭᒋᐊᖅᓂᐊᖅᑏᑦ ᑎᒥᖏᑦ-ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᓗᑎᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᓂᖅᒧᑦ ᑲᒪᒋᔭᖅᑲᖅᓗᑎᒃ (ᐆᑦᑐᕈᑎᒋᓗᒍ, ᐃᓄᑐᐊᓄᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐱᔭᕇᑦ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐊᒃᕕᐊᕈᑏᑦ); ᑲᒪᒋᓗᒍ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᐊᑦ ᓈᓚᑦᑎᑦᓯᓂᖓ (ᑕᑯᓐᓇᖅᑲᑎᑖᓪᓗᓂ ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑎᑎᖅᑲᑎᒍᑦ); ᐊᑐᓕᖅᑯᓗᒍ ᒫᓐᓇᐅᓂᖓᓂ ᐃᓱᒪᓕᐅᕈᑦ (ᓄᓇᕗᑦᑎ ᓄᓇᖅᑎᑖᖅᓂᖅᒧᑦ ᐊᖏᖅᑲᑎᑖᒍᑏᑦ ᐃᓚᖓ 5.3.24); ᐅᕝᕙᓗᓐᓃᑦ ᑲᑎᓪᓗᒋᑦ ᖁᓪᓕᖅᓂ ᐅᖃᐅᑕᑦ. ᑕᒪᓐᓇ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᓐᓇᖅᓂᖅ ᐊᓚᒃᑲᐃᓯᐊᖅᑯᓪᓗᒍ ᐊᔪᓐᓇᖏᓐᓂᖓᒍᑦ, ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᑐᔪᐊᑦ ᐃᓱᒪᒐᓗᐊᖅᐳᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᐅᑉᑐᑦ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᓯᓐᓇᖅᓂᖅᒧᑦ ᐸᖅᓇᓱᒪᓯᐊᖅᓗᑎᒃ ᐊᓚᒃᑲᐃᓗᑎᒃ ᐃᓱᒪᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᓕᖅᑯᔭᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᖅᑲᑎᖏᑕ.

ᑎᑎᖅᑲᑯᖅ 1379
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0
☎ (867) 975-7300
🖷 (888) 421-9832

Titiqqap Turaarvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
☎ (867) 975-7300
🖷 (888) 421-9832

Box 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0
☎ (867) 975-7300
🖷 (888) 421-9832

ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᔪᐊᑦ ᓂᕆᐅᑦᓯᐊᖅᐳᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᓂᖅᒥᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᖃᑕᐅᔪᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᓄᓇᓕᓐᓂᒃ ᑲᒪᒋᓗᒍ ᑕᒪᓐᓇ ᐱᓗᐊᑦᑕᐃᓕᓂᖅᒧᑦ ᐃᓱᒪᓗᒍᑦ. ᖃᓄᑐᐃᓐᓇᖅ ᐊᐱᖅᑯᑎᑦᓴᖃᕈᑦᓯ ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᐃᓱᒪᓗᒍᑎᖃᕈᑦᓯ ᐱᓪᓗᒋᑦ ᐃᓗᓕᖕᒋᑦ ᐅᑯᐊ ᑎᑎᖅᑲᑦ, ᐊᑏ ᖃᐅᔨᒃᑲᑦᑕᐃᓕᓂᐊᕐᓯᐅᒃ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᔪᐊᒃᑯᑦ.

ᓱᓕᔪᒥᒃ,

ᐱᓐ ᖁᕕᖅ
ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖅ ᐅᕙᓂ
ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐆᒪᔪᓕᕆᔨᖅᔪᐊᑦ ᑲᑎᒪᔨᖕᒋᑦ

ᐱᖃᑕᑦ: ᑐᕆᑲᔅ ᒋᓯᖕ, ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᓯᔨ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᖅᒧᑦ, ᒐᕙᒪᓐᑯᑦ ᓄᓇᕗᑦᒥ, ᐱᓕᕆᒃᕕᖕᒐᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑦ;
ᐆᖅᑦ ᑏᓐ, ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᓯᔨᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᖅ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᖅᒧᑦ, ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ ᑎᒥᖕᒐᑦ;
ᓕᓐᑕ ᐅᐊᖅᒪᓐ, ᐃᑦᓯᕙᐅᑕᖅ, ᕿᑭᖅᑖᓗᒃᒥ ᑐᒃᑐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑦᓯᖃᑎᒌᓐᓂᖅᒧᑦ ᐱᒋᐊᖅᑎᑦᓯᔨᑦ ᑲᑎᒪᔨᖅᑦᑖᑦ;
ᔫᑭ ᐳᖅᐃᔅ, ᓂᒋᐊᓂ ᕿᑭᖅᑖᓗᑉ ᐅᖃᑦᑕᖅᕕᒃ, ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᐸᐃᑉᐹᓕᕆᔨᖅ; ᐊᒻᒪᓗ
ᔭᐃᓴᓐ ᒥᑭ, ᐅᐊᓐᓇᖕᒐᓂ ᕿᑭᖅᑖᓗᑉ ᐅᖃᑦᑕᖅᕕᒃ, ᓄᓇᕗᑦᒥ ᐃᓄᐃᑦ ᐆᒪᔪᓕᕆᓂᖅᒧᑦ ᐸᐃᑉᐹᓕᕆᔨᑦ